kandidaten Delvigne, Modave, Van Ormelingen, G. Meyers, Arn. Schaetzen en Deckers, gemeenteraadslid. M. Zeegers, onpasselijk, had zich [illegible] verontschuldigen.

De heer Voortritter stelt de kandidaten der Associatie voor. Hunne namen worden op de [illegible] vriendigste wijze toegejuicht.

M. Delvigne zegt dat hij eene nieuwe kandidatuur aanvaard heeft omdat het de plicht is van elke rechtzinnige katholiek onzen vijand: het liberalisme te bestrijden. Dan doet hij in welgepaste woorden uitschijnen al hetge n Tongeren verschuldigd is aan burgemeester Meyers, die sinds meer dan dertig jaren noch tijd, noch moeite gespaard heeft voor het bestuur van zijn geliefkoosd Tongeren. Het is voor de katholieken eene plicht hem eene openbare hulde te sturen. (Langdurige toejuichingen).

M. G. Meyers, een onzer nieuwe kandidaten, heeft geen oogenblik geaarzeld eene kandidatuur te aanvaarden, om zijnen vader te vervangen. Allen kennen wij zijne zelfopoffering.

Wat onzen tweeden nieuwen kandidaat betreft, Ridder Arnould Schaetzen, hij zal in den Gemeenteraad de voetstappen van zijnen vader zaliger, en van zijnen broeder Ridder Franz Schaetzen volgen.

De uittredende gemeenteraadsleden stellen zich met volle vertrouwen op nieuw aan het kiezerskorps voor. Zij hebben zich niets te verwijten. Integendeel onder hun bestuur zijn groote werken verricht. Het is waar om deze werken te verrichten heeft men eene leening moeten doen, maar deze leening is gedaan geweest **zonder de opcentiemen te verhoogen.**

In Tongeren betaald men slechts 0.85 fr. opcentiemen. In de andere steden betaalt men veel meer. Zelfs de inwoners van verscheidene omliggende dorpen betalen hoogere belastingen dan wij.

Wij stellen ons nog aan u voor als de verdedigers van uwen godsdienst. Liberalen en socialisten hebben het cartel gemaakt. Hun eenig doel is de godsdiensthaat.

Voor zulke mannen kunt gij, katholieke bevolking van Tongeren, niet stemmen.

M. Van Ormelingen.—Mijn ambt van notaris legt mij misschien op van te zwijgen, maar in deze gelegenheid kan ik toch niet nalaten u eenige woorden van dank toe te sturen.

Dank aan u allen van zoo talrijk te zijn opgekomen, dank voor uw geestdrittig onthaal, dank voor het vertrouwen dat gij in ons stelt.

Zonder onzen eigen lof uit te spreken, veroorloof ik mij u te zeggen dat vele groote belangrijke werken uitgevoerd werden onder onze regeering. Van af 1908 tot heden bedragen deze werken de som van *een million, twee honderd duizend franken*. En dit hebben wij gedaan, zooals mijn collega M. Delvigne het u zegde, ZONDER DE BELASTINGEN VAN EENE CENTIEM TE VERHOOGEN.

Ik spreek eerst van de waterleiding. Het water is van den besten aard en nooit hebben wij er over te klagen gehad. Het voordeel van de waterleiding is in al de gehuchten uitgebreid geworden, betgeen het geval in geene andere stad is.

Na de elektrische verlichting. Haar voordeel [illegible] zich uit aan al de inwoners, rijk en arm. Wij hebben ze ook uitgebreid tot in het kleinste gehucht.

Ik zou u nog andere werken kunnen opsommen: het pavein der straten, de verbetering der wegen, enz., maar dit zou mij te ver drijven.

Bij ziet dus dat wij opbestuurlijk en stoffelijk gebied niet moeten achterstaan en dat onze tegenstrevers ons niets te verwijten hebben.

De liberalen hechten groot belang aan de gemeentekiezing, omdat, indien zij zegepraalden, zij zouden zeggen dat het volk de katholieke regeering is zijn en zij zouden er van gebruik maken voor de kiezingen van Mei.

Katholieke kiezers, werkt onverpoosd voor de katholieke zaak.

De liberale partij is geene zelfstandige partij meer; de liberalen zijn de slaven der socialisten en der vrijmetselaars, en zooals zij het zelfs zegt is de Vrijmetselarij de Kerk tegen God!

Indien onze tegenstrevers ooit meester zouden worden, zou het gedaan zijn met de godsdienstige opvoeding onzer kinderen.

Trekken wij dus ten strijde onder de leuze:

VOOR GOD EN VOOR DE KERK!

M. Meyers zegt dat hij zeer bewogen is voor de vleiende woorden die aan zijn vader toegestuurd werden, woorden welke alle aanhoorders door hun geestdriftig handgeklap bekrachtigden.

De twee vorige sprekers hebben doen uitschijnen dat de uittredende leden gewerkt hebben voor den bloei van onze stad. Ik beloof u dat ik zal doen wat die heeren reeds lang gedaan hebben op stoffelijk gebied en op zedelijk gebied, ons christen onderwijs *uit al mijne krachten steunen*.

Ik wil u eenige woorden spreken van de buurtspoorwegen: do lijnen Tongeren-Fexhe, Tongeren-Lanaeken-Maastricht, Tongeren-Cortessem en Tongeren-Luik, werden allen gemaakt sinds de katholieken in den gemeenteraad zetelen.

Nu nog zijn sinds 7 februari laatstleden nieuwe trams die allen een groot voordeel voor Tongeren zijn, in aanmerking gekomen. Het zijn de lijnen: Eygenbilsen-Tongeren-Wellen St-Truiden, Tongeren-Heers, Tongeren-Oreye.

Het aandeel van den Staat is gesteld op fr. 3,720,000.

Op stoffelijk gebied moet gij dus voor de katholieken stemmen.

Wat het godsdienstig en zedelijk gebied betreft, is het uw pluch voor de katholieke kandidaten te stemmen.

De liberale en socialistische bladen schrijven, jaar in jaar uit, tegen den godsdienst. Onze priesters en kloosterlingen worden er beschimpt en bespot.

Zie een oogenblik naar Frankrijk en Portugal: de priesters worden er vervolgd en verjaagd. Indien het cartel zegevierde, *zou juist hetzelfde gebeuren*. Het ordewoord komt van de Loge: de liberalen moeten gehoorzamen.

Mijne vrienden en ik hebben in deze laatste dagen vele huizen bezocht. In allen, zonder uitzondering, bemerkten wij er op de eereplaats een kruisbeeld of het beeld van O. L. V. Onze Tongersche bevolking is christelijk: *zij kan niet stemmen voor de vijanden van den godsdienst.*

Over eenigen tijd is een wetsvoorstel neergelegd geweest die de gelijkheid van subsidien en de vrije keus van school voor arm en rijk handhaafde. Waarom werd dit voorgesteld. Omdat in de groote steden de huisvaders verplicht zijn hunne kinderen te sturen in de officieele scholen. De priester komt er den godsdienst aanleeren; maar de huisvader heeft het recht zijn kind te ontslaan van het bijwonen der godsdienstige les. Hewel, in die groote steden, onder de bedreiging van broodroof, loopen de liberalen rond (zelfs sturen zij hunne policieagenten) om de ouders te dwingen hunne kinderen den godsdienst niet meer laten aan te leeren. Indien de liberalen ooit boven kwamen zou dit schoon vrijheidsregiem (?) ook in Tongeren toegepast worden. Wij moeten ons van hen mijden, want wij kunnen ons van hen aan alles verwachten. *Strijden wij allen voor het katholiek onderwijs!*

Op 15 october aanstaande zal gansch de katholieke lijst zegepralen.

M. Arn. Schaetzen (in't Tongersch) wakkert de kiezers aan BOVEN AAN DE KATHOLIEKE LIJST, niet voor deze of gene kandidaat, maar voor allen te stemmen. 't Is de plicht van elke katholiek.

M. Modave zegt dat de kandidaten alles in het werk zullen stellen om op 15 october te zegeprijken. Neen dat is niet genoeg, katholieke kiezers! gij ook moet onverpoosd werken bij uwe vrienden, geburen en kennissen.

Al deze redevoeringen werden meermaals door davereud handgeklap onderbroken en begroet.

Nu is het de beurt van M Deckers. Onze gevierde volksvriend spreekt, in 't Tongersch, eene merkwaardige redevoering uit. Bij gebrek aan plaats kunnen wij, tot onzen grooten spijt slechts de punten aanhalen waarvan hij ons onderbieid.

Hij spreekt eerst over de belangrijkheid der kiezing. De liberalen, a's het de kiezing geldt, zijn de vrienden van allen, volgens zij beweren. Zij hebben het niet tegen den godsdienst.

L'Express, het liberaal blad van Luik, voor hetwelk *Vrije Volk*, jaar in jaar uit, reklaam maakt, sprekende over onze schitterende zevenjarige feesten van 9 en 10 juli laatstleden, maakte ze uit voor eene cavalcade en spotte met onzen Aartsbisschop, die de zegen met het Allerheiligste op het perroen van ons stadhuis gat. O neen, de liberalen zijn niet tegen den godsdienst!

De liberalen zijn veel belovers. M. Neven wilde de Beukenberg koopen. Verscheidene andere, even zotte voorstellen werden gedaan. Als de katholieken een werk voorstellen, doen de liberalen al wat mogelijk is, om het niet te laten uitvoeren.

Over 4 jaren, op kiesronde, beweerden de liberalen dat in de gehuchten noch waterleiding, noch electriciteit zou komen. Al de gehuchten hebben het op dit oogenblik.

Spreker breidt vervolgens het programma der katholieken uit op zedelijk en stoffelijk gebied. Onze beminde volkspreker verwierf eenen overgrooten bijval.

M. Indekeu, in naam der aanwezigen, bedankt de kandidaten eene plaats op de lijst aanvaard te hebben. Hij spreekt van allen eenen welverdienden lof uit. Wat de liberale lijst betreft, laat ons er niet van spreken. De talentvolle redenaar vergelijkt ze aan de Vloot van den Grooten Turk. Hunne zwakheid en onze kracht moet ons toch niet doen nalaten van krachtdadig te werken. De verplettering der liberalen zal des te grooter zijn.

Kortom, deze Meeting heeft op al de aanwezigen eenen overgrooten indruk nagelaten. Menig glas werd op den triomf van 15 october geledigd en de uitting werd geheven onder den kreet van: **Leve de katholieke lijst!**

Oorlog tusschen Italië en Turkije.

Beschieting van Tripoli

Onderadmiraal Faravelli seinde gister avond, om 8 uur: De beschieting is dezen middag om half vier, tegen de voornaamste batterijen van Tripoli begonnen en tot zonsondergang voortgezet.

De Turksche batterijen antwoorden zonder uitwerking.

De grootste zorg is gedragen om aan de stad geen schade te berokkenen. Het vuur der Turken was steeds ellendig; van Turksche zijde was men niet in staat de Italiaansche schepen te raken, het vuur der Italianen vernielde den vuurtoren en de forten, de Turken haalden het geschut weg, waarmee zij 't vuur beropenden, van hier ve joeg het vuur der Italianen hen spoedig.

Italianen bezetten de forten van Tripoli

Heden om 12 uur is de Italiaansche vlag op het tort Sultania geheschen.

Het eskader heeft de vlag met de voorgeschreven salvo's begroet.

Een telegram uit Tripoli, houdt in, dat bij de beschieting der stad, het paleis van den gouverneur, het paleis van den militairen bevelhebber, de prefecteuur en talrijke huizen in de wijk Sahbazar vernield zijn.

De Turken hadden tal van dooden achtergelaten.

De personen die een abonnement aan den POSTRIJDER voor het jaar 1912 nemen, zullen ons blad KOSTELOOS ontvangen van den dag hunner inschrijving tot 31 Dec. aanst.

Prijs van het abonnement:

Een maal per week: **3 fr.**
Twee maal per week: **4 fr.**

Maandelijksch prijsraadsel waaraan elke maal 4 prachtige prijzen per uitloting toegekend worden.

Stads- & Provincienieuws

KATHOLIEKE ASSOCIATIE VAN HET **Arrondissement Tongeren**

Volgens artikel XI van de statuten zal de Voorzitter, graaf de Renesse, kasteel Schoenbeek, Beverst, tot de 15 Oktober 1911, de kandidaten ontvangen voor de plaats van volksvertegenwoordiger in vervanging van Burggraaf Desmaisières, senator gekozen.

Deze voorstelling, moet ondergeteekend zijn door honderd kiezers, leden van de Associatie.

De Voorzitter herinnert aan al de leden van de Associatie, dat alleen de mededeelingen geteekend door hem, aanzien moeten worden als komende van het hoofdbestuur.

De Voorzitter,
Graaf de Renesse,
Senator.

Ter gelegenheid **der Foor van Luik** zal er eenen bijzonderen trein ingericht worden tusschen Luik en Hasselt op zondagen

8, 15, 22 en 29 October

Vertrek			
	Luik-Guillemins	23 u.	15 ledig
	Jonfosse	28	20 geladen
	Palais	0 2	0 3
	Vivegnis	0.7	0.10
	Herstal	0 15	0 16
	Milmort	0 29	0 28
	Liers	0.34	0 35
	Villers-Jupreille	—	0 42
	Glons	0 51	0 52
	Nederhein	0 57	0.58
	Tongeren	1 04	1.08
	Hoesselt	1 18	1 19
	Bilsen	1 23	1.24
	Beverst	1.30	1.31
	Diepenbeek	1.37	1.38
	Hasselt	1.47	

M. Burggraaf DESMAISIERES, de achtbare Senator van Tongeren-Maaseyck, zal op **Donderdag 19 October** aanst dag der foor, in het lokaal der Land- en Tuinbouwmaatschappijen, Koffiehuis *Allée-Verte*, Kielenstraat te Tongeren, van 10 ure tot 1, de personen ontvangen die hem verlangen te spreken.

Examens.

Onze stadsgenoot M Eugène Streignart komt met glans het examen van landmeter af te leggen.

Onze beste gelukwenschen.

Voetbal, Sportplein Concordia, zondag 8 October, om 2 uren stipt, match tusschen Union F. C. van Bressoux en Cercle S. T. I.

Ingang langs Paardskerkhof. Inkomprijzen: 15 en 10 centiemen. Vrijen ingang voor de eereleden

Op de Markt van Tongeren van donderdag waren te koopgesteld, 148 koeien en kalveren, 133 vette varkens en 1644 magere varkens, schapen, 0, paarden, 000.

Piringen.—Er zal albier geene gemeenteverkiezing plaats hebben op 15 october aanstaande.

Onze uitgaande leden zijn II. zaterdag door het bureel als verkozen verklaard, het zijn:

CLERINX Emiel,
DE ROSEN baron Karel,
NYS Gilles,
NYS Pieter-Arnold.

Bravo, nu kunnen wij ook op ons gemak kermis houden. Proficiat heeren gekozenen.

— Drie koppelen zijn gereed — men verwacht er nog andere — om heden zaterdag of wel zaterdag 14 october aanstaande, daags voor de kermis, het huwelijksbootje binnen te stappen. Veel geluk aan die jonge stuurlieden opdat ze krachtdadig hun schuitje mogen bestieren met de naderende dure tijden.

Fall-Mheer. — Heden zaterdag is alhier het huwelijk ingezegend van M^r H Mongelschots met Mej. R. Engels. Onze gelukwenschen.

Wellen. — Gemeentekiezing. — Twee lijsten zijn aangeboden:

1° Die der katholieken: MM. CELIS, raadslid, HEEREN, burgemeester, STAS, raadslid, VANS HOONWINKEL, oud-raadslid.

2° Die der liberalen: BLEUS, DELSAER, NEVEN en STAVELOZ.

Verleden zondag, na de Hoogmis, bevonden zich eenige kiezers, in eene herberg bij de fontein. Zij spraken over de kandidaten. Zij waren eenparig van gevoelen dat de lijst der katholieken prachtig is samengesteld uit vier deftige burgers, die hunne proefjaren in het bestuur gedaan hebben; die de belangen hunner medeburgers kennen en er aan voldoening schenken,

— En de liberale lijst dan? vroeg Djef.

— Dat zijn flauwe mannen, de liberalen, antwoordde Gust Reeds laten zij hunne onmacht uitschijnen voor het gehucht Vrolingen. Zij vinden niet eens eenen kandidaat om zich met den uitgaanden schepen, heer Vissers, te meten, die zonder strijd gekozen is!

— En met hoeveel moeite hebben ze hunne vier Jannen bijeengetrommeld! hernam Djef

— 't Is de lijst der vier « farceurs »! besloot Wouter. En allen lachten hartelijk!

Inderdaad, 't is waarachtig eene lijst van grappenmakers en kwijnjongens! En 't zijn zulke Jannen die de liberalen aan het verstandig kiezerskorps van Wellen zoeken op te dringen om eene zoo belangrijke gemeente als Wellen te besturen! 't Is om er mede te lachen!

Den 15 October zal men die kwajongens voor eenige jaren op leer uitzetten en de katholieken verkiezen, die sedert 16 jaar de gemeente met den besten uitslag bestieren.

Guygoven — De gemeentekiezingen zijn hier reeds afgeloopen, de uitgaande lijst Wagemans en gezellen is zonder strijd herkozen.

— Het kerkfabriek is bezig met een prachtigen afsluitingsmuur te bouwen Een aan de kerk tot tegen de school, dit werk brengt veel bij tot de versiering van ons dorpsplein.

— Griffier Delbroek van Loon is vrijdag der vorige week alhier begraven.

Opheers — Wij vernemen met voldoening dat de Heer Victor Dubois het examen van landmeter met glans komt af te leggen.

Hartelijk proficiat.

Hex — Op Woensdag II. had hier de plechtige inhaling plaats van onzen nieuwen pastoor, den E. H. Moers.

Een stoet van dertig ruiters en vijf-en-twintig velocip-disten, met schoon versierde paarden en velos gingen den nieuwen Herder te gemoet tot Piringen.

Aan den ingang des dorps wachtten de verchillende groepen, die den feesteling tot in de kerk zouden vergezellen. Vooraan de ruiters, dan de velos, de boerenbond, de matigheidsbond, de schutterij, de zondagschool, de jongensschool de meisjesschool, een herder omringd van zes herderkens, zes zouaven, vier chineezen, de Engel Bewaarder van heel kleine kinderen der bewaarschool, de groep der vier jaargetijden, de groep met de koningin der bloemen, het Kerkbestuur en het Gemeentebestuur, de priesters, de Z. E. H. Deken van Tongeren met den E. H Moers

Heel het dorp was prachtig getooid, de schoone Dorpstraat vormde eene lange groene dreef van dennenboomen, verbonden door guirlanden. Overal prijkten jaarschriften en welkomgroeten, aan alle huizen wapperden nationale en pauselijke vlaggen. De Kerk en de pastorij waren bijzonder smaakvol versierd. Wij lazen de volgende chromogramen:

Als reine Liefde strijdt
Is Liefde dure plicht
Christi fili, diu mane hoc in loco.

Voor de woning Benat werd de nieuwe Herder verwelkomd door de HH. G Van Winkel, secretaris, in naam van het gemeentebestuur, door den H. Graaf de Marchant et d'Ansembourg, door een jongen der gemeenteschool, en door eene groep meisjes der aangenomen school, en aan de Kerk sprak M. G. Houbrechts, als Voorzitter der Kerkfabriek.

Na de aanstelling door den E. H. Deken van Tongeren, werd de nieuwe pastoor naar de pastorij geleid. Daar nog sprak M. onderwijzer Van Winckel in naam van het volk, en bood den nieuwen Pastoor het geschenk aan hem door de parochianen aangekocht, namelijk een volledig tafelservies, een volledig koffieservies, eene volledige bronzen schouwgarnituur.

De E. H. Moers wist al de toespraken zeer wel te beantwoorden en eindigde met iedereen hartelijk te bedanken.

Heel den dag daarde geschut en in den namiddag werd een lekker glaasje op de gezondheid van den nieuwen Herder geledigd.

Alles liep in de beste orde af.

— Hier is geen strijd voor de gemeentekiezingen. De vier katholieke kandidaten de HH. Graal Alfred de Marchant et d'Ansembourg, Gustaaf Houbrechts Hendrik Langenaken en Hubert Langenaken, werden II Zaterdag door het Hoofdbureel verkozen verklaard.

De HH. Hendrik Langenaken en Gustaaf Houbrechts zijn uittredende leden De H. Graaf d'Ansembourg vervangt M. Winand Knapen, die uit de gemeente vertrokken is en de H. Hubert Langenaken vervangt zijnen broeder, die de vernieuwing van zijn mandaat niet meer vroeg.

Vechmael. — Geen strijd. De katholieken herkozen.

Bommershoven. — Geen strijd. De katholieken herkozen.

PROVINCIERAAD VAN LIMBURG

De Provincieraad zal binnen eenige dagen, in buitengewone zitting, bijeengeroepen worden, om voor te stellen één kandidaat, als Voorzitter der Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, in vervanging van den heer Stellingwerff, welke zijn recht op pensioen heeft doen gelden.

Sterfgevallen.

Zondag is in onze stad in den Heerenstraat, Zuster Marie-Edwige Kind, der Liefdezusters van den Heiligen Carolus, van het Burgerlijk Hospitaal te Tongeren, bedient met de laatste Heilige Sacramenten, in het 5.^e jaar van haren ouderdom en het 36^e van haar kloosterleven.

Gedurende hare schoone loopbaan, gaf de waardige afgestorvene steeds het voorbeeld der schoonste kloosterlijke deugden.

Haar leven was vervuld van verdiensten en goede werken, schitterend zal hare eeuwigdurende belooning in den Hemel zijn.

De plechtige lijkdienst heeft woensdag, in de kapel van het Hospitaal plaats gehad.

— † —

Met spijt vernemen wij het afsterven van Dame Barbara-Hubertina Gambon, weduwe van Mijnheer Martinus Castermans, geboren te Maestricht en godvruchtig overleden te Tongeren den 6 October 1911, in den ouderdom van 93 jaren en 6 maanden, versterkt door de laatste Heilige Sacramenten.

De eerbiedwaardige ouderling heeft hare lange levensloopbaan doorgebracht door het vervullen harer plichten op de stichtenste wijze: goedhartig, godsvruchtig en gedientig, genoot zij de achting van eenieder en de diepe geleedheid harer gansche familie. Haar nadenken blijve in zegening.

De plechtige lijkdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben in Onze Lieve Vrouwkerk, maandag den 9 October 1911 om 10 1/2 uren.

Vergadering ten sterfhuize, Vlasmark 1, om 10 1/4.

Cour d'Assises du Limbourg.

Liste des jurés pour la 4e session qui s'ouvrira à Tongres le lundi 6 novembre, sous la présidence de M. le conseiller Poullet.

Jurés effectifs:

1. Ulens Paul, doct. en droit, Grand Jamine.
2. Hubrights Fr., conduct. honor. Tongres.
3. Raedschelders Jean, échevin, Maeseyck.
4. Vandenberck Alfred, propriét., St-Trond.
5. Stiels Jos., employé, Hasselt.
6. Christiaens Félix négt, Tongres
7. Beckers, P.-Jos., bourgm., Uyckhoven.
8. de Theux de Meilandt comte Albert, Uyckho en Heusden.
9. Goyens Jac.-Jos. Ingenieur, Hasselt.
10. Fresson Jul.-Henri, recev. Com., Sluse s/G.
11. Preud'homme Em., directeur d'usine, St-Trond.
12. Sneyers-Delange Laurent, indust. Corthys.
13. Eelens Jules, notaire, Stockheim
14. Clerex, G.-Alph., banquier, Neerpelt.
15. Schaetzen fr. chev., cons. prov., Tongres.
16. Vandecasteele Arth., docteur en scienc., Overpelt.
17. Delwaide Jean-L., notaire, Reckheim.
18. Schurmans Chr., cultivateur, Looz.
19. Indekeu P.-J. notaire, Neerharen.
20. Philips Arth. conseillier com., Maeseyck.
21. Schreiber Paul, négociant, Tongres
22. Wagemans Georges, doct. en droit, Looz.
23. Massa-Malcorps Aug., propriét. Borloo.
24. Vanboucke-Geysens Joseph, ingenieur, Zold r.
25. Dewaide Daniel, négociant, Reckheim.
26. Hardy Paul, id. Tongres.
27. Denis Lamb., doct en droit, Beeringen.
28. Hermans Victor, brass, Mechelen-s/M.
29. Scheyven Alb., agent de la banque Nat., Tongres.
30. Modave Joseph, négociant, id.

Jurés supplémentaires:

1. Toppet Pierre boucher, Tongres.
2. Barthels Maurice, doct en droit, id.
3. Zegers Hubert, industriel, id.
4. Vanderrijst Henri, pharmacien id.

Plaatsgebrek verplicht ons het maandelijksch raadsel en de namen der oplossers tot aanstaande week verschuiven.

Paardenmarkt te Tongeren, donderdag 19 October

MARKTPRIJZEN

TONGEREN, den 5^e October

Tarwe,	105 k.	fr. 19,00 tot 19,50	af 0.00
Spelt,	100	16,00 »	00,00 op 0.—
Rogge,	100	18.00 »	18,50 op 0 00
Haver,	100	20.00 »	20,50 op 0 00
Garst, n°	100	17 50 »	00.00 op 0 00
Aardappelen, witte,		8,50 »	0.00 op 0,50
»	roode,		00,00 af 0,00
»	platte,		00,00 op 0.00
Boter den kilo,			3.50 op 0 00
Eieren de 26.			3 40 op 0 00
Stroo	1000 k		50,00 op 0,—
Hooi,	»		80,00 op 0,—

LUIK.

VEE. — Prijs per kilo en op voet:

Ossen	0,80	0,90	Stieren	0,75	0,85
Koeien	0,70	0,80	Vaarzen	0,85	1,00
kalveren	1,10	1,20	Schapen	0,60	0,70
Varkens	1,10	1,15	Paarden	0,35	0,45

VEE per kilo geslacht vleesch:

Ossen	1,60	1,75	Stieren	1,50	1,60
Koeien	1,55	1,65	Vaarzen	1,65	1,85
Kalveren	2,00	2,20	Schapen	1,45	1,55
Varkens	1,60	1,70	Paarden	0,55	0,65

HASSELT, den 6^e Oct.

Tarwe de 100 k. 21,50 op 0,00. Rogge id. 18,75 af 0,00. Haver id. 21,00 op 0 00. Gerst id. 18.00 op 0,00. Aardapp. 8,50. Boter 3.80

Gerver (per hectoliter fr 1.76.

THIENEN, den 6e Oct.

Tarwe, de 100 k. 19,00 af 0.00 Rogge id. 18.00 af 1,00 Haver id. 19,50 op 0,50 Aardap 8 00 Boter 3.80 Eieren 3.64.

Burgerlijke Stand van Tongeren

van den 30e Sept. tot den 7e October

Geboorten 8. — Mannelijk 5. Vrouwel 3

Huwelijken 0. —

Sterftens 3. — Mann. 0, — Vrouw 3.

Eléonora Kind, kloosterzuster, 56 jaren, geb. te Luckenbach-Nassau.

Maria Purton, ongeh. zond. ber. 57 j. geb. te Halley-Lash (Engeland).

Barbara-Hubertina Gambon, zond. ber. wed van Martinus Castermans, 94 j. geb te Maestricht.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN 4.

Leopold-Lambert-Joseph Fransen, spoorwegbeambte en Anna-Elisabeth Hollands, zonder beroep, geb te Maestricht.

Gerard-Felix Mouha, kleermaker en Marie-Catherine-Josephina Germeaux, dienstmeid te Freeren.

Jean Thijs, handwerker en Elisabeth Berkens, huishoudster.

Ernest-Chrétien-Emile Nelissen, koolmijner, woon. te Luik en Marie-Caroline Nelissen, zonder. te Luik.

Ville de TONGRES

Dimanche 8 octobre
à 2 heures très précises
Grandes courses internationales de chevaux
Coucours d'attelages
dans la magnifique prairie d'Ovée
Porte de Liege
1500 frs de prix
Entrée: 1 fr.

Vins authentiques.

Chargé par un groupe de producteurs de faire connaître les **vrais vins authentiques**, *vendus si cher et souvent abimés par des marchands peu scrupuleux, je viens offrir des vins de tout premier choix, livrés franco en bouteille d'origine et avec étiquette de garantie.*

Pour les faire connaître, je livre même une ou deux bouteilles de chaque minimum exigé à cause du transport, 12 bouteilles assorties.

DUBOIS,
99, rue Américaine, Bruxelles.

APERÇU DE QUELQUES PRIX:

Vin rouge Médoc,	0,80	la bout. d'origine
Vin rouge Macon,	0,90	»
Vin rouge Bourgogne,	1,00	»
Vin blanc doux de Tours,	0,85	»
Vin blanc Graves,	0,90	»
Vin blanc Moselle,	1,00	»
Porto rouge ou blanc,	1,50	»
Malaga noir ou blanc,	1,75	»
Muscat,	1 50	»
Médoc Mousseux blanc,	3 00	»
Médoc Mousseux rouge,	3,50	»

— *Emballage et port gratis.* —
Payement comptant.

A l'Exposition de Rouhaix

M. Emile Orval, ingénieur, 40, avenue Rogier, à Bruxelles, vice-président du groupe XII, a fait à M. le Ministre Hubert les honneurs de son stand.

M. le ministre du travail s'est vivement intéressé aux belles inventions de M. Emile Orval, le créateur du « Séchoir Touraille Universel » et de la nouvelle chambre de chaleur à régime compensateur et auto-régulateur.

Une des particularités intéressantes du « Séchoir Touraille Universel », à deux plateaux, est de réaliser entre les deux charges une différence de température de plus de 50 degrés, ce qui donne des produits extra-friables et de grand rendement.

M. l'ingénieur Emile Orval s'est également spécialisé dans le travaux si importants de construction des chaufferies centrales, notamment des églises, des châteaux, des établissements d'enseignements, des hôtels de maitre. M. l'ingénieur Emile Orval a été chargé de l'installation des appareils de chauffage de plus de 150 églises, dont onze dans l'agglomération bruxelloise. En ce moment, M. Emile Orval est chargé de l'installation des chaufferies de l'église Saint-Gudule à Bruxelles.

Nous espérons que sous peu notre splendide collégiale sera dotée de ce précieux système, adopté d'ailleurs déjà dans notre bonne ville de Tongres par plusieurs de nos amis.

M. le ministre Hubert a vivement félicité M. Emile Orval de sa belle participation à l'Exposition de Roubaix et lui a dit combien il était satisfait de voir que la firme portait à l'étranger le bon renom de notre industrie nationale.

Au stand des Etablissements Delhaize frères & Cie (Le Lion), le ministre Hubert est reçu par le délégué de la maison, auquel il a adressé ses plus vifs éloges pour la brillante participation que cette importante firme a prise à l'exposition.

Aménagée avec infiniment de goût et d'à-propos, la vitrine que la maison Delhaize frères & Cie (Le Lion) a installée dans la section de l'alimentation, renferme tous les spécimens des produits de la chocolaterie, de la biscuiterie, de la pâtisserie, etc., qui, depuis longtemps, sont appréciés chez nos voisins autant que chez nous.

M. Hubert s'est rappelé combien la firme Delhaize frères et Cie (Le Lion) participe toujours à toutes les expositions internationales, où ses produits, si universellement réputés, lui ont valu, à chacune d'elles, les plus hautes récompenses.

Les éloges adressés par le ministre à notre plus grande firme nationale d'alimentation sont certainement des plus mérités. Ajoutons qu'ils ont reçu l'approbation unanime de toutes les personalités presentes à la cérémonie.

Chronique financière.

CAISSE DES PROPRIÉTAIRES.

Le bilan du 76e exercice social, du 1er juillet 1910 au 30 juin 1911, vient d'être publié. — L'avoir de la société se chiffre par francs 142,580,692.15 et le passif couvre les lieux par fr. 125,4[illegible]2,0[illegible]52; la différence, soit francs 17,174,4[illegible]1.63, représente le capital-actions, les réserves et le solde bénéficiaire au compte profits et pertes.

Il est attribué aux actions un dividende de 10 p. c. sur les versements volontaires, bien que ces taux soient identiques à ceux de l'exercice précédent, le montant des dividendes des 27,500 actions de 500 francs de la 3e émission est notablement supérieur à celui du dit exercice, attendu que ces actions, créées le 31 décembre 1909, n'avaient participé aux bénéfices, l'an dernier, que pour les six derniers mois de l'exercice 1909-1910.

Le montant des créances hypothécaires atteint fr. 77,084,773.09, en augmentation de fr. 7,247,598.33 sur le chiffre de l'exercice précédent; le compte « immeubles » s'élève de fr. 162,798.17, par suite de réalisations avantageuses; les prêts sur dépôts, comptes-courant et divers s'élèvent à fr. 27,390,268.32, soit fr. 580,467.34 de moins que l'an dernier; le portefeuille de fonds publics, actions et obligations, représente fr. 16,223,425.90, en diminution de fr. 47,355.80 sur le chiffre précédent.

Les disponibilités immédiates, dépôts en banque et encaisse espèces, à Bruxelles et dans les agences, s'élèvent à plus de 5,000,000 de francs, c'est une situation de trésorerie fort satisfaisante. A ces disponibilités, le portefeuille de fonds publics et celui des créances à court terme, sans parler des rentrées ordinaires, peuvent toujours en ajouter d'autres, suivant les besoins.

Les comptes créditeurs divers, y compris la recette du Hainaut, s'élèvent à peu près au même chiffre que l'an dernier: fr. 7,709,044.72 contre fr. 7,752,745.51; sur ces comptes, environ fr. 2,000,000 sont remboursables à court terme, moyennant préavis.

Quant au capital obligations, il est monté de fr. 106,839,700 au 30 juin 1910 à fr. 114,863,700 au 30 juin 1911, en augmentation de francs 8,024,000; les obligations 4 p. c. placées pendant l'exercice 1910-1911 représentent francs 15,606,800 et les obligations amorties pendant la même période fr. 7,582,800.

Tous les frais d'émission, commissions et autres, ont été portés au compte frais généraux et entièrement amortis.

Le rapport du Conseil d'Administration notifie aux actionnaires le décès du baron de Moreau, ancien ministre, administrateur de la Société depuis 1886 et du sénateur Comte de Ribaucourt, membre du collége des commissaires depuis 1888.

LA BICYCLETTE
ANTVERPIA
est la plus robuste, la plus élégante, la meilleure
Demander le catalogue de luxe à: The Antverpia Cycle Co Ltd 48 Rue du Pélican Anvers et à: Antverpia Cycle Palace

Speen. — Huidziekten.

't Is dier st aan gansch het menschdom bewijzen met het middel om 't lijden te verzachten te doen kennen.

Den 4^den September 1906, zegde ons Mme F. Martin, Chaussée de Waterloo, te Namen: Ik leed aanhoudend aan 't speen, dat mij sinds dertien jaren hun derde vooral bij 't gaan. Ik wist niet meer welk middel aanwenden, toen men mij de Foster's Zalf aanried (verkocht in de Apotheek Francken te Tongeren) Van af de eerste toepassingen deed zich eene groote verlichting voor en 't duurde niet lang of ik was ganch genezen.

Den 23sten Maart 1910, voegde Mme Martin, er bij: Ik heb nooit meer aan 't speen geleden, waarvan de Foster's Zalf mij zoo wel verlostte reeds vijf jaar geleden. ook kan ik nooit genoeg dat zoo krachtig middel doen kennen.

De onuitstaanbare kwelling veroorzaakt door 't speen wordt spoedig verlicht door de Foster's Zalf die in weinigen tijd eene volkomene genezing brengt. 't Is ook het beste geneesmiddel voor al de huidziekten.

In alle apotheken in 't algemeen: 3 fr. 50 de doos, 19 fr de zes of vrachtvrij tegen mandaat: Engelsche Apotheek van Ch. Delacre, 64 Coudenbergstraat, Brussel. (58)

Apotheek. — Zondagsrust.

Zondag 8^e October zal de Apotheek van M. VANDERIJST alleen open blijven, van 12 uren 's middags tot 12 uren 's nachts, voor de dringende noodwendigheden. Compiaste betaling wordt versiecht.

Fumez le CIGARE
L' « HYGIENIQUE »
COMPOSITION HAVANE
En vente dans toutes les bonnes maisons.

Sunlight
Zeep
«Sunlight»-Zeep maakt de wasch kinderspel voor het meisje van 14 jaar en geeft aan het lijnwaad die frische aangenaame reuk van 't buiten.

Wilt ge Fransch, Duitsch en Engelsch in ÉÉN jaar kennen?

Jongelingen en Jufvrouwen!

Om bijna kosteloos, Fransch, goed Vlaamsch, Engelsch, Duitsch, Spaansch, te leeren;

Om een examen af te leggen in Rekenen, Stelkunde, Meetkunde, Opstellen;

Om eene plaats te bekomen door kennis van Boekhouden, Snelschrift, Machienschrijven, volgt men de leergangen van het COMMERCIAL AND POLYGLOT INSTITUTE

ENGLISH CLUB
**SAVAEN